

# Diabetes Stoffwechsel und Herz

5

Diabetes, Metabolism and the Heart

ZEITSCHRIFT FÜR KARDIODIABETOLOGIE UND ASSOZIIERTE FACHGEBIETE

Wissenschaft · Versorgung · Management

**Das Redaktionsteam****Chefredaktion**

Prof. Dr. med. Oliver Schnell, München  
Prof. Dr. med. Diethelm Tschöpe,  
Bad Oeynhausen

**Stellvertretende Chefredaktion**

Prof. Dr. med. Andreas Pfützner, Mainz  
Dr. med. Martin Lederle, Stadtlohn

**Redaktion**

Dr. med. Siegfried Eckert, Bad Oeynhausen  
Dr. med. Rolf Dörr, Dresden  
Prof. Dr. med. Thomas Forst, Mainz  
Prof. Dr. med. Jan Galle, Lüdenscheid  
PD Dr. med. Michael Hummel, München  
Prof. Dr. med. Stephan Jacob, Villingen-  
Schwenningen  
Prof. Dr. med. Ulrich Kintscher, Berlin  
Prof. Dr. med. Nikolaus Marx, Ulm  
PD Dr. med. Klaus-Jürgen Ruhnau, Berlin  
Dr. med. Diethard Sturm, Hohenstein-Ernstthal  
Dr. rer. nat. Andreas Thomas, Pirna

**Wissenschaftlicher Beirat**

Prof. Dr. med. Eberhard Standl, München  
(Vorsitz)  
Prof. Dr. med. Otto Busse, Minden  
Prof. Dr. med. Curt Diehm, Heidelberg  
Prof. Dr. med. Erland Erdmann, Köln  
Prof. Dr. med. Hans-Ulrich Häring, Tübingen  
Prof. Dr. med. Markolf Hanefeld, Dresden  
Prof. Dr. med. Kurt Huber, Wien  
Prof. Dr. med. David Klonoff, San Francisco  
Prof. Dr. med. Hellmut Mehnert, München  
Prof. Dr. med. Thomas Meinertz, Hamburg  
Prof. Dr. med. Wolfgang Motz, Karlsburg  
Prof. Dr. med. Peter Rösen, Düsseldorf  
Prof. Dr. med. Berend Willms, Bad Lauterberg

**Redaktion im Verlag**

Dr. med. Katrin Kraatz, Tel. 06131/9 60 70-16

**Bitte senden Sie Ihr Manuskript an die Chefredaktion:**

Prof. Dr. med. Oliver Schnell  
Institut für Diabetesforschung  
Kölner Platz 1, 80804 München  
Tel. 089/38 38 07 00, Fax 089/38 38 07 01  
E-Mail: oliver.schnell@lrz.uni-muenchen.de

Prof. Dr. med. Diethelm Tschöpe  
Herz- und Diabeteszentrum NRW, Diabetesklinik  
Universitätsklinik der Ruhr-Universität  
Georgstraße 11, 32545 Bad Oeynhausen  
Tel. 05731/97-22 92, Fax 05731/97-21 22  
E-Mail: dtschoepe@hdz-nrw.de

Fortsetzung des Impressums siehe nächste Seite

**EDITORIAL**

O. Schnell, D. Tschöpe

**Liebe Leserinnen und Leser**

323

**ORIGINALIEN**

F. Bär, S. Franke, F. Schneider, G. Schneckenburger, H. J. Böhles, T. Konrad

**Das EGIR-RISC-Projekt – erste Ergebnisse**

329

*The EGIR-RISC Project: Initial Results*

**ÜBERSICHTEN**

T. Temelkova-Kurktschiev

**Physical Activity in the Prevention and Treatment of Cardiovascular Disease**

335

*Körperliche Aktivität zur Prävention und Behandlung kardiovaskulärer Erkrankungen*

P. E.H. Schwarz, U. Gruhl, U. Hühmer, R. Hoffmann, J. Schulze, S. R. Bornstein, R. Landgraf

**Erste Schritte auf dem Weg zu einer****„Nationalen Präventionsstrategie Diabetes mellitus Typ 2“**

349

*First Steps Towards a Type 2 Diabetes National Prevention Strategy*

E. J. van Lente

**Disease-Management in Deutschland – eine Zwischenbilanz 2007**

357

*Disease Management in Germany – a Mid-Term Review, 2007*

**STANDPUNKT**

O. Schnell, L. Heinemann, W. Hunger-Dathe, B. Kulzer, D. Tschöpe, V. Lodwig, A. Klinge,

D. Sturm für die Studiengruppe „Diabetes Integrated Care“

**Blutzuckerselbstmessung bei Typ-2-Diabetes ohne Insulintherapie:****A never-ending Story**

345

